

EN

Do not connect this product to any power supply or adapter other than one described in the manual, on the name plate, or specifically recommended by vidaXL. This appliance should not be used by children of 14 years or younger, and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge concerning use of electronic appliances. Electricity is dangerous. Damage and improper installation, use or alteration (replacement of individual components) can lead to damage to the unit and mains wiring, resulting in electric shock and danger to the user. Do not operate this product in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases and dust, or above 50 degrees Celsius. Do not switch on the product if the connecting cable or adapter are visible damaged. Never open or insert anything into electrical fittings or equipment. Doing this sort of thing can lead to serious danger to life from electric shock. If the external flexible cable or cord of this luminaire is damaged, it shall be exclusively replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person in order to avoid a hazard. Turn off power while installing and maintaining. Make sure the bulbs have cooled down. For indoor use only, do not use this product outdoors. The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.

DE

Dieses Produkt darf nur an eine Stromversorgung oder einen Adapter angeschlossen werden, die/der in der Bedienungsanleitung oder auf dem Typenschild beschrieben ist oder von vidaXL ausdrücklich empfohlen wird. Dieses Gerät darf nicht von Kindern unter 14 Jahren oder Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis im Umgang mit elektronischen Geräten verwendet werden. Elektrizität ist gefährlich. Schäden und unsachgemäße Installation, Verwendung oder Veränderung (Austausch einzelner Komponenten) können zu Schäden am Gerät und an der Netzverkabelung führen, was einen Stromschlag und eine Gefahr für den Benutzer zur Folge haben kann. Dieses Produkt darf nicht in explosionsgefährdeten Bereichen, wie z. B. in der Nähe von brennbaren Flüssigkeiten, Gasen und Staub, oder bei Temperaturen über 50 Grad Celsius betrieben werden. Das Produkt darf nicht eingeschaltet werden, wenn das Anschlusskabel oder der Adapter sichtbare Schäden aufweisen. Öffne niemals elektrische Anschlüsse oder Geräte und führe keine Gegenstände in diese ein. Dies kann zu lebensgefährlichen Stromschlägen führen. Wenn das externe flexible Kabel oder die Schnur dieser Leuchte beschädigt ist, darf es ausschließlich vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden. Schalte die Stromversorgung während der Installation und Wartung aus. Stelle sicher, dass die Glühbirnen abgekühlt sind. Nur für den Innenbereich geeignet. Verwende dieses Produkt nicht im Freien. Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht austauschbar. Wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht hat, muss die gesamte Leuchte ausgetauscht werden.

FR

Ne pas brancher ce produit sur une alimentation électrique ou un adaptateur autre que ceux décrits dans le manuel, sur la plaque signalétique, ou spécifiquement recommandés par vidaXL. Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de 14 ans ou moins, ni par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances en matière d'utilisation d'appareils électroniques. L'électricité est dangereuse. Les dommages et une installation, une utilisation ou une modification incorrecte (remplacement de composants individuels) peuvent endommager l'appareil et le câblage du réseau, entraînant un choc électrique et un danger pour l'utilisateur. N'utilisez pas ce produit dans des atmosphères explosives, par exemple en présence de liquides, de gaz et de poussières inflammables, ou à une température supérieure à 50 degrés Celsius. Ne mettez pas l'appareil en marche si le câble de connexion ou l'adaptateur sont visiblement endommagés. N'ouvrez jamais ou n'insérez jamais rien dans les installations ou les équipements électriques. Ce genre d'opération peut entraîner un grave danger de mort par électrocution. Si le câble ou le cordon flexible externe de ce luminaire est endommagé, il doit être remplacé exclusivement par le fabricant ou son agent de service ou une personne qualifiée similaire afin d'éviter tout danger. Coupez l'alimentation électrique pendant l'installation et l'entretien. Assurez-vous que les ampoules ont refroidi. Pour un usage intérieur uniquement, ne pas utiliser ce produit à l'extérieur. La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable ; lorsque la source lumineuse atteint sa fin de vie, l'ensemble du luminaire doit être remplacé.

NL

Sluit dit product niet aan op een andere stroomvoorziening of adapter dan die beschreven in de handleiding, op het naamplaatje of specifiek aanbevolen door vidaXL. Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen van 14 jaar of jonger, en personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of gebrek aan ervaring en kennis met betrekking tot het gebruik van elektronische apparaten. Elektriciteit is gevaarlijk. Schade en onjuiste installatie, gebruik of wijziging (vervangen van individuele componenten) kan leiden tot schade aan het apparaat en het elektriciteitsnet, wat kan resulteren in een elektrische schok en gevaar voor de gebruiker. Zet dit product niet in explosieve omgevingen in, zoals in de aanwezigheid van brandbare vloeistoffen, gassen en stof, of boven de 50 graden Celsius. Zet het product niet aan als de verbindingskabel of adapter zichtbaar beschadigd is. Open nooit elektrische aansluitingen of apparatuur en steek er iets in. Het doen van dit soort handelingen kan ernstige levensgevaarlijke elektrische schokken veroorzaken. Als de externe flexibele kabel of draad van dit armatuur beschadigd is, moet deze uitsluitend worden vervangen door de fabrikant of diens serviceagent of een vergelijkbare gekwalificeerde persoon om een gevaar te vermijden. Zet de stroom uit tijdens installatie en onderhoud. Zorg ervoor dat de lampen zijn afgekoeld. Alleen voor gebruik binnenshuis, gebruik dit product niet buitenshuis. De lichtbron van dit armatuur is niet vervangbaar; wanneer de lichtbron het einde van zijn levensduur heeft bereikt, moet het hele armatuur worden vervangen.

ES

No conecte este producto a ninguna fuente de alimentación o adaptador que no sea el descrito en el manual, en la placa de identificación o recomendado específicamente por vidaXL. Este aparato no debe ser utilizado por niños de 14 años o menos, ni por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos sobre el uso de aparatos electrónicos. La electricidad es peligrosa. Los daños y la instalación, el uso o la alteración inadecuados (reemplazo de componentes individuales) pueden provocar daños en la unidad y el cableado de la red eléctrica, lo que puede provocar una descarga eléctrica y peligro para el usuario. No utilice este producto en atmósferas explosivas, como en presencia de líquidos, gases y polvos inflamables, o a temperaturas superiores a 50 grados Celsius. No encienda el producto si el cable de conexión o el adaptador están visiblemente dañados. Nunca abra ni inserte nada en los accesorios o equipos eléctricos. Hacer este tipo de cosas puede provocar un grave peligro de muerte por descarga eléctrica. Si el cable flexible externo o el cordón de esta luminaria están dañados, deberá ser reemplazado exclusivamente por el fabricante o su agente de servicio o una persona cualificada similar para evitar un peligro. Desconecte la alimentación durante la instalación y el mantenimiento. Asegúrese de que las bombillas se hayan enfriado. Solo para uso en interiores, no utilice este producto en exteriores. La fuente de luz de esta luminaria no es reemplazable; cuando la fuente de luz llegue al final de su vida útil, se deberá reemplazar toda la luminaria.

IT

Non collegare questo prodotto a nessuna fonte di alimentazione o adattatore diverso da quelli descritti nel manuale, sulla targhetta o specificamente raccomandato da vidaXL. Questo apparecchio non deve essere utilizzato da bambini di 14 anni o più giovani, né da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza e conoscenza riguardo l'uso di apparecchi elettronici. L'elettricità è pericolosa. Danni e installazione impropria, utilizzo o alterazione (sostituzione di componenti singoli) possono causare danni all'unità e all'impianto elettrico, con rischio di scosse elettriche e pericolo per l'utente. Non utilizzare questo prodotto in ambienti esplosivi, come in presenza di liquidi infiammabili, gas e polvere, o sopra i 50 gradi Celsius. Non accendere il prodotto se il cavo di collegamento o l'adattatore sono visibilmente danneggiati. Non aprire mai o inserire nulla nei componenti elettrici o nelle apparecchiature. Fare questo tipo di operazioni può comportare seri rischi di scosse elettriche mortali. Se il cavo flessibile esterno o il cavo di questo apparecchio sono danneggiati, devono essere sostituiti esclusivamente dal produttore, dal suo agente di servizio o da una persona qualificata simile per evitare pericoli. Spegnere l'alimentazione durante l'installazione e la manutenzione. Assicurarsi che le lampadine si siano raffreddate. Per uso interno solamente, non utilizzare questo prodotto all'aperto. La sorgente luminosa di questo apparecchio non è sostituibile; quando la sorgente luminosa raggiunge la fine della sua vita, l'intero apparecchio dovrà essere sostituito.

PL

Nie podłączaj tego produktu do żadnego źródła zasilania ani adaptera innego niż opisane w instrukcji, na tabliczce znamionowej lub specjalnie polecone przez vidaXL. To urządzenie nie powinno być używane przez dzieci poniżej 14. roku życia oraz osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi, lub brakującej wiedzy i doświadczeniem w obsłudze urządzeń elektronicznych. Elektryczność jest niebezpieczna. Uszkodzenia oraz niewłaściwa instalacja, użytkowanie lub modyfikacja (wymiana poszczególnych komponentów) mogą prowadzić do uszkodzenia urządzenia oraz instalacji elektrycznej, co może skutkować porażeniem prądem i zagrożeniem dla użytkownika. Nie używaj tego produktu w atmosferach wybuchowych, takich jak obecność cieczy łatwopalnych, gazów i pyłów, ani w temperaturach powyżej 50 stopni Celsjusza. Nie włączaj produktu, jeśli kabel łączący lub adapter są widocznie uszkodzone. Nigdy nie otwieraj ani nie wkładaj niczego do gniazdek elektrycznych ani urządzeń. Tego typu działanie może prowadzić do poważnego zagrożenia życia w wyniku porażenia prądem. Jeśli zewnętrzny kabel elastyczny lub przewód urządzenia jest uszkodzony, powinien zostać wymieniony wyłącznie przez producenta, jego serwisanta lub inną osobę wykwalifikowaną, aby uniknąć niebezpieczeństwa. Wyłącz zasilanie podczas instalacji i konserwacji. Upewnij się, że zarówno ostygły. Do użytku wewnętrznego tylko, nie używaj tego produktu na zewnątrz. Źródło światła tego urządzenia nie jest wymienne; gdy źródło światła osiągnie koniec swojej żywotności, całe urządzenie należy wymienić.

CZ

Nepřipojujte tento výrobek k jinému zdroji napájení nebo adaptéru, než který je popsán v návodu, na výrobním štítku nebo výslovně doporučen společností vidaXL. Tento spotřebič by neměl používat děti mladší 14 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby s nedostatkem zkušeností a znalostí v oblasti používání elektronických spotřebičů. Elektrický proud je nebezpečný. Poškození a nesprávná instalace, používání nebo úpravy (výměna jednotlivých součástí) mohou vést k poškození přístroje a síťového vedení, což může mít za následek úraz elektrickým proudem a ohrožení uživatele. Nepoužívejte tento výrobek ve výbušném prostředí, například v přítomnosti hořlavých kapalin, plynů a prachu, nebo při teplotě nad 50 stupňů Celsia. Nezapaňte výrobek, pokud je viditelně poškozený přípojiací kabel nebo adaptér. Nikdy neotvírájte ani nic nekládejte do elektrických armatur nebo zařízení. Takové jednání může vést k vážnému ohrožení života úrazem elektrickým proudem. Pokud je vnější ohebný kabel nebo šňůra tohoto svítidla poškozena, musí být vyměněna výhradně výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo nebezpečí. Při instalaci a údržbě vypněte napájení. Ujistěte se, že žárovky vychladly. Určeno pouze pro vnitřní použití, nepoužívejte tento výrobek venku. Světelný zdroj tohoto svítidla není vyměnitelný; po skončení životnosti světelného zdroje je třeba vyměnit celé svítidlo.

DK

Tilsit ikke dette produkt til en anden strømforsyning eller adapter end den, der er beskrevet i manualen, på typeskiltet eller specifikt anbefalet af vidaXL. Dette apparat må ikke bruges af børn på 14 år eller yngre samt personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden om brug af elektroniske apparater. Elektricitet er farligt. Skader og forkert installation, brug eller ændring (udskiftning af enkelte komponenter) kan føre til skader på enheden og el-installationen, hvilket kan resultere i elektrisk stød og fare for brugeren. Brug ikke dette produkt i eksplosive omgivelser, såsom i nærheden af brændbare væsker, gasser og støv, eller ved temperaturer over 50 grader Celsius. Tænd ikke for produktet, hvis tilslutningskablet eller adapteren er synligt beskadiget. Åbn aldrig eller indsæt noget i elektriske fittings eller udstyr. Dette kan medføre livsfarlig elektrisk stød. Hvis det eksterne fleksible kabel eller ledning til denne lampe er beskadiget, skal det udelukkende udskiftes af producenten, dennes serviceagent eller en lignende kvalificeret person for at undgå fare. Sluk for strømmen under installation og vedligeholdelse. Sørg for, at pærerne er kølet ned. Kun til indendørs brug – dette produkt må ikke bruges udendørs. Lyskilden i denne lampe kan ikke udskiftes; når lyskilden når slutningen af sin levetid, skal hele lampen udskiftes.

PT

Não ligue este produto a qualquer fonte de alimentação ou adaptador que não seja o descrito no manual, na placa de identificação ou especificamente recomendado pela vidaXL. Este aparelho não deve ser utilizado por crianças de 14 anos ou menos, e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento relativamente à utilização de aparelhos eletrónicos. A electricidade é perigosa. Os danos e a instalação, utilização ou alteração inadequadas (substituição de componentes individuais) podem provocar danos na unidade e na cablagem de alimentação, resultando em choque elétrico e perigo para o utilizador. Não utilize este produto em atmosferas explosivas, tais como na presença de líquidos inflamáveis, gases e pó, ou acima dos 50 graus Celsius. Não ligue o produto se o cabo de ligação ou o adaptador estiverem visivelmente danificados. Nunca abra nem introduza nada em instalações ou equipamentos elétricos. Se o fízer, pode correr sérios riscos de vida devido a choques elétricos. Se o cabo ou o fio flexível externo desta iluminação estiver danificado, deve ser exclusivamente substituído pelo fabricante, o seu agente responsável pela assistência técnica ou por uma pessoa qualificada semelhante, de modo a evitar perigo. Desligue a alimentação elétrica durante a instalação e manutenção. Certifique-se de que as lâmpadas arrefeceram. Apenas para utilização em espaços interiores, não utilize este produto no exterior. A fonte de luz desta iluminação não é substituível; quando a fonte de luz atingir o fim da sua vida útil, toda a iluminação deve ser substituída.

HU

Ne csatlakoztassa ezt a terméket semmilyen más áramforráshoz vagy adapterhez, mint amit a kézikönyvben, a névjegytáblán, vagy a vidaXL kifejezetten ajánlott. Ezt a készüléket 14 évesnél fiatalabb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező személyek, illetve tapasztalatlanok és a villamos készülékek használatában járatlankok nem használhatják. Az elektromosság veszélyes. A sérülés és a helytelen telepítés, használat vagy módosítás (egyedi alkatrészek cseréje) a készülék és az elektromos hálózat károsodásához vezethet, áramütést és veszélyt okozva a felhasználónak. Ne használja ezt a terméket robbanásveszélyes légkörben, például gázleány folyadékok, gázok és por jelenlétében, illetve 50 Celsius-fok felett. Ne kapcsolja be a terméket, ha a csatlakozó bűl vagy az adapter láthatóan sérült. Soha ne nyissa ki és ne helyezzen semmit az elektromos csatlakozókba vagy berendezésekbe. Az ilyen cselekedetek komoly életveszélyes áramütést okozhatnak. Ha az áramellátó kábel vagy a készülék vezetékének külső szigetelése megsérül, azt kizárólag a gyártó, a szerviz ügynöke vagy hasonló képesítéssel rendelkező személy cserélheti ki a veszélyek elkerülése érdekében. A telepítés és karbantartás során kapcsolja ki az áramot. Győződjön meg róla, hogy a fényforrások lehűltek. Csak beltéri használatra, ne használja ezt a terméket kültérben. Ennek a világítótestnek a fényforrása nem cserélhető; amikor a fényforrás élettartama lejár, az egész világítótestet cserélni kell.

NO

Ikke koble dette produktet til noen annen strømforsyning eller adapter enn den som er beskrevet i håndboken, på navneplaten eller spesifikt anbefalt av vidaXL. Dette apparatet skal ikke brukes av barn på 14 år eller yngre, og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap om bruk av elektroniske apparater. Elektrisitet er farlig. Skade og feil installasjon, bruk eller endring (utskifting av individuelle komponenter) kan føre til skade på enheten og strømledningen, noe som resulterer i elektrisk stød og fare for brukeren. Ikke bruk dette produktet i eksplosive atmosfærer, f.eks. i nærvær av brennbare væsker, gasser og støv, eller i temperaturer over 50 °C. Ikke slå på produktet hvis tilkoblingskabelen eller adapteren er synlig skadet. Åpne eller sett aldri inn noe i elektriske komponenter eller utstyr, da dette kan føre til livsfare fra elektrisk stød. Hvis den eksterne fleksible kabelen eller ledningen til denne armaturen er skadet, skal den utelukkende erstattes av produsenten, en serviceagent eller en lignende kvalifisert person for å unngå fare. Slå av strømmen under installasjon og vedlikehold. Sørg for at lyspærene er avkjølt. Kun for innendørs bruk, ikke bruk dette produktet utendørs. Lyskilden til denne armaturen er ikke utskiftbar. Når lyskilden når slutten av levetiden skal hele armaturen skiftes ut.

RO

Nu conectați acest produs la nicio sursă de alimentare sau adaptor, altul decât cel descris în manual, pe plăcuța de identificare sau recomandat în mod special de vidaXL. Acest aparat nu trebuie utilizat de copii cu vârsta de 14 ani sau mai mici și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduce sau cu lipsă de experiență și cunoștințe privind utilizarea aparatelor electronice. Electricitatea este periculoasă. Deteriorările și instalarea, utilizarea sau modificarea necorespunzătoare (Înlocuirea componentelor individuale) pot duce la deteriorarea unității și a cablurilor de alimentare, ducând la electrocutare și un pericol pentru utilizator. Nu utilizați acest produs în atmosfere explozive, cum ar fi în prezența lichidelor inflamabile, gazelor și prafului, sau peste 50 de grade Celsius. Nu porniți produsul în cazul în care cablul de conectare sau adaptorul sunt vizibil deteriorate. Nu deschideți și nu introduceți niciodată nimic în accesoriile sau echipamentele electrice. Acest tip de lucru poate duce la un pericol grav de viață din cauza șocului electric. În cazul în care cablul sau cordonul flexibil extern al acestui corp de iluminat este deteriorat, acesta va fi înlocuit exclusiv de producător sau de agentul său de service sau de o persoană calificată similară pentru a evita un pericol. Opriți alimentarea în timpul instalării și întrerîinerii. Asigurați-vă că becurile s-au răcit. Numai pentru utilizare în interior, nu utilizați acest produs în aer liber. Sursa de lumină a acestui corp de iluminat nu este înlocuibilă; când sursa de lumină ajunge la sfârșitul duratei de viață, întreg corpul de iluminat trebuie înlocuit.

SE

Anslut inte denna produkt till något strömförsörjningssystem eller adapter annat än det som beskrivs i manualen, på namnskylten eller specifikt rekommenderas av vidaXL. Denna apparat bör inte användas av barn under 14 år eller personer med nedsatta fysiska, sensoriska eller mentala förmågor eller bristande erfarenhet och kunskap om användning av elektriska apparater. Elektricitet är farligt. Skador och felaktig installation, användning eller förändring (byte av enskilda komponenter) kan leda till skador på enheten och elektrisk installation, vilket resulterar i elektrisk stöt och fara för användaren. Använd inte denna produkt i explosiva atmosfärer, till exempel i närvaro av brandfarliga vätskor, gaser och damm, eller vid temperaturer över 50 grader Celsius. Sätt inte på produkten om anslutningskabeln eller adaptern är synligt skadade. Öppna aldrig eller sätt något i elektriska anslutningar eller utrustning. Detta kan leda till allvarlig livsfara från elektrisk stöt. Om den externa flexibla kabeln eller sladden till denna lampa är skadad, ska den enbart bytas ut av tillverkaren, deras serviceagent eller en liknande kvalificerad person för att undvika fara. Stäng av strömmen vid installation och underhåll. Se till att lamporna har svalnat. För inomhusbruk endast, använd inte denna produkt utomhus. Ljuskällan för denna armatur är inte utbytbar; när ljuskällan når slutet av sin livslängd ska hela armaturen bytas ut.

BG

Не свързвайте този продукт към захранване или адаптер, различни от описаните в ръководството, на табелката с данни или изрично препоръчаните от vidaXL. Този уред не трябва да се използва от деца под 15 години, както и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или с липса на опит и познания относно използването на електронни уреди. Електричеството е опасно. Повредите и неправилният монтаж, употреба или промяна (подмяна на отделни компоненти) могат да доведат до повреда на уреда и електрическата мрежа, което да доведе до токов удар и опасност за потребителя. Не използвайте този продукт във взривоопасна атмосфера, например в присъствието на запалими течности, газове и прах, или при температура над 50 градуса по Целзий. Не включвайте продукта, ако свързващият кабел или адаптерът са видимо повредени. Никога не отваряйте и не поставяйте нищо в електрическите арматури или оборудване. Подобни действия могат да доведат до сериозна опасност за живота от токов удар. Ако външният гъвкав кабел или шнур на това осветително тяло е повреден, той трябва да бъде подменен изключително от производителя или негов сервисен агент, или от подобно квалифицирано лице, за да се избегне опасност. Изключете захранването по време на монтажа и поддръжката. Уверете се, че крушките са изстинали. Само за употреба на закрито, не използвайте този продукт на открито. Светлинният източник на това осветително тяло не може да се заменя; когато светлинният източник достигне края на експлоатационния си живот, цялото осветително тяло трябва да се замени.

EE

Ärge ühendage seda toodet ühegi toiteallika ega adapteriga, mida pole kirjeldatud kasutusjuhendis, nimeplaadil ega vidaXL poolt spetsiaalselt soovitatud. Seda seadet ei tohi kasutada lapsed, keed 14-aastased või nooremad, ega isikud, kellel on füüsilised, sensoorilised või vaimsed võimed vähenenud või kellel puudub kogemus ja teadlikkus elektrooniliste seadmete kasutamiseist. Elekter on ohtlik. Kahjustused ja vale paigaldus, kasutamine või muutmine (eriti üksikute komponentide vahetamine) võivad põhjustada seadme ja võrgu kaabelite kahjustusi, mis viib elektrilöögi ja kasutaja ohtu. Ärge kasutage seda toodet plahvatusohtlikes keskkondades, nagu kergesti süttivate vedelike, gaaside ja tolm olemasolul või üle 50 kraadi Celsiuse järgi. Ärge lülitage toodet sisse, kui ühenduskaabel või adapter on nähtavalt kahjustatud. Ärge avage ega sisestage midagi elektriliste liitmikesse ega seadmetesse. Selline tegevus võib põhjustada tõsist eluohtlikku elektrilööki. Kui selle valgusallika väline painduv kaabel või juhe on kahjustatud, peab selle välja vahetama ainult tootja või tema teenindusagent või sarnase kvalifikatsiooniga isik, et vältida ohtu. Lülitage toide välja paigaldamise ja hooldamise ajal. Veenduge, et pirnid oleksid jahtunud. Ainult sise kasutamiseks, ärge kasutage seda toodet õues. Selle valgusallika vahetamine ei ole võimalik; kui valgusallikas on oma elu lõppemas, tuleb terve valgusti välja vahetada.

FI

Älä liitä tätä tuotetta mihinkään virtalähteeseen tai sovittimeen, jota ei ole kuvattu käyttöohjeessa, nimikivessä tai vidaXL:n erityisesti suosittelema. Tätä laitetta eivät saa käyttää 14-vuotiaat tai nuoremmat lapset sekä henkilöt, joilla on fyysisiä, aistillisia tai henkisiä rajoitteita tai joilta puuttuu kokemus ja tieto elektriläiskalaitteiden käytöstä. Sähkö on vaarallista. Vaukuttuun ja virheelliseen asentukseen, käyttö tai muutoks (yksittäisten osien vaihto) voivat aiheuttaa vaurioita laitteelle ja päävirran johdotuksiin, mikä voi johtaa sähköiskun ja vaaraan käyttäjälle. Älä käytä tätä tuotetta räjähtävissä ympäristöissä, kuten syttyvien nesteiden, kaasujen tai pölyn läsnä ollessa, tai yli 50 asteen lämpötilassa. Älä käynnistä tuotetta, jos liitäntäkaapeli tai sovitin on näkyvästi vaurioitunut. Älä avaa tai työnnä mitään sähkölaitteisiin tai liittimiin. Tällainen toiminta voi aiheuttaa vakavan eloonjäämistä uhkaavan sähköiskun. Jos tämän valaisimen ulkoisen joustava kaapeli tai johto on vaurioitunut, sen voi vaihtaa vain valmistaja tai hänen huoltoedustajansa tai vastaavanlainen pätevyyden omaava henkilö vaaran välttämiseksi. Sammuta virta asennuksen ja huollon aikana. Varmista, että polttimot ovat jäähtyneet. Vain sisäkäyttöön, älä käytä tätä tuotetta ulkona. Tämän valaisimen valonlähdettä ei voida vaihtaa; kun valonlähteen käyttöikä päättyy, koko valaisin on vaihdettava.

GR

Η μη συνδέετε αυτό το προϊόν σε οποιοδήποτε τροφοδοτικό ή προσαρμογέα εκτός από αυτό που περιγράφεται στο εγχειρίδιο χρήσης, στην πινακίδα στοιχείων ή συνιστάται ειδικά από τη vidaXL. Αυτή η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από παιδιά ηλικίας 14 ετών και κάτω και άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης σχετικά με τη χρήση ηλεκτρονικών συσκευών. Η ηλεκτρική ενέργεια είναι επικίνδυνη. Η ζημιά και η ακατάλληλη εγκατάσταση, χρήση ή αλλοίωση (αντικατάσταση μεμονωμένων εξαρτημάτων) μπορεί να οδηγήσει σε ζημιά στη μονάδα και στην καλωδίωση, οδηγώντας σε ηλεκτροπληξία και κίνδυνο για τη χρήση. Μη χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν σε εκρήξιμες ατμόσφαιρες, όπως παρουσία εύφλεκτων υγρών, αερίων και σκόνης ή πάνω από 50 βαθμούς Κελσίου. Μην ενεργοποιείτε το προϊόν εάν το καλώδιο σύνδεσης ή ο προσαρμογέας είναι εμφανώς καταστραμμένα. Μην ανοίγετε ποτέ ή μην εισάγετε τίποτα σε ηλεκτρικά εξαρτήματα ή εσθλαμύο. Κάτι τέτοιο μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρό κίνδυνο για τη ζωή από ηλεκτροπληξία. Εάν το εξωτερικό εύκαμπτο καλώδιο ή το σύρμα αυτού του φωτιστικού έχει υποστεί ζημιά, αντικαθίσταται αποκλειστικά από τον κατασκευαστή ή τον αντιπρόσωπό του ή παρόμοιο εξειδικευμένο άτομο, προκειμένου να αποφευχθεί κίνδυνος. Απενεργοποιείτε την τροφοδοσία κατά την εγκατάσταση και τη συντήρηση. Βεβαιωθείτε ότι οι λαμπτήρες έχουν κρυώσει. Μόνο για χρήση σε εσωτερικούς χώρους, μη χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν σε εξωτερικούς χώρους. Η πηγή φωτός αυτού του φωτιστικού δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Όταν η πηγή φωτός φτάσει στο τέλος της ζωής της, πρέπει να αντικατασταθεί ολόκληρο το φωτιστικό.

HR

Nemojte spajati ovaj proizvod na bilo koje napajanje ili adapter osim onog koji je opisan u priručniku, na nazivnoj pločici ili koji je posebno preporučio vidaXL. Ovaj uređaj ne smiju upotrebljavati djeca od 14 godina ili mlađa i osobe s smanjenim fizičkim, osjetiljnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja o upotrebi elektroničkih uređaja. Struja je opasna. Oštećenje i nepravilna instalacija, upotreba ili izmjena (zamjena pojedinačnih komponenti) mogu dovesti do oštećenja jedinice i glavnog ožičenja, što može dovesti do strujnog udara i opasnosti za korisnika. Ne upotrebljavajte ovaj proizvod u eksplozivnoj atmosferi, kao što je prisutnost zapaljivih tekućina, plinova i prašine, ili iznad 50 stupnjeva Celzija. Ne uključujte proizvod ako su spojni kabel ili adapter vidljivo oštećeni. Nikad ne otvarajte ni umećite bilo što u električne instalacije ili opremu. Takve stvari mogu dovesti do ozbiljne opasnosti po život od strujnog udara. Ako je vanjski savitljivi kabel ili kabel ove svjetiljke oštećen, mora ga zamijeniti isključivo proizvođač ili njegov servisier ili slično kvalificirana osoba kako bi se izbjegla opasnost. Isključite napajanje tijekom instaliranja i održavanja. Provjerite jesu li se žarulje ohladile. Samo za unutarnju upotrebu, nemojte upotrebljavati ovaj proizvod na otvorenom. Izvor svjetla ove svjetiljke nije zamjenjiv; kad izvor svjetlosti dođe do kraja vijeka trajanja, mora se zamijeniti cijela svjetiljka.

LV

Nelietojiet šo produktu, ja tas nav savienots ar strāvas avotu vai adapteri, kas aprakstīts lietošanas pamācībā, uz identifikācijas plāksnītes vai īpaši ieteiktās vidaXL. Šo ierīci nedrīkst izmantot bērni līdz 14 gadu vecumam un personas ar samazinātām fiziskajām, sensoro vai garīgajām spējām vai tām, kurām nav pieredzes un zināšanu par elektronisko ierīču lietošanu. Elektrība ir bīstama. Bojājumi un nepareiza uzstādīšana, lietošana vai izmaiņas (atsevišķu komponentu nomaiņa) var izraisīt ierīces un galveno vadu bojājumus, radot elektriskās strāvas triecienu un bīstamību lietotājam. Neizmantoj šo produktu sprādzienbīstamā atmosfērā, piemēram, klātesot uztiesmojošām šķidrūmēm, gāzēm vai putekļiem, lai virs 50 grādiem pēc Celziusa. Nedarbīniet produktu, ja pieslēgšanas kabeļs vai adapteris ir redzami bojāti. Nekad neatveriet un neielieciet neko elektriskajās ligzdās vai iekārtās. Šāda rīcība var radīt nopietnus dzīvībai bīstamus apstākļus no elektriskās strāvas triecienu. Ja ārējais elastīgais kabeļs vai šī apgaismojuma vads ir bojāts, to jāaizstāj tikai ražotājam, viņa apkalpojošajam aģentam vai līdzīgai kvalificētai personai, lai novērstu situāciju. Izsledziet strāvu uzstādīšanas un apkopes laika. Pārīncietinos, ka spuldzes ir atdzisušas. Paredzēts tikai iekšēlpām, nelietojiet šo produktu ārā. Šī apgaismojuma gaismas avots nav aizstājams; kad gaismas avots sasniedz savu ekspluatācijas laika beigas, visa apgaismojuma iekārta jāaizstāj.

LT

Nejunkite šio gaminio prie jokio kito elektros tiekimo šaltinio ar adapterio, nei nurodyta vartotojo vadove, ant duomenų plokštės ar rekomenduota vidaXL. Šis prietaisas neturėtų būti naudojamas jaunesniui nei 14 metų amžiaus vaikų, fizinių, jutiminių ar psichikos sutrikimų turinčių asmenų, ar neturinčių pakankamai patirties ir žinių, susijusių su elektroninių prietaisų naudojimu. Elektra – pavojinga. Pažeidimai ir netinkamas montavimas, naudojimas ar keitimas (atskirų dalių keitimas) gali sugadinti gaminį ir pažeisti elektros tiekimo laidus, o tai gali sukelti elektros šoką ir pavojų naudotojui. Nenaudokite šio gaminio prie šprogią galingiųjų sukelti šaltinių, tokių kaip šalta lengvai užsideganti skysčių, dujų ir dulkių, ar kai temperatūra yra aukštesnė nei 50 laipsnių Celsijaus. Nejunkite gaminio, jei jo prijungimui skirtas laidas arba adapteris yra akivaizdžiai pažeisti. Niekada neatidarinėkite ir nieko nedėkite į jungiamąsias elektros dalis ar įrangą. Dėl tokių veiksmų gali kilti elektros šokas, kuris sukeltų rimtą pavojų gyvybei. Jei išorinis lankstus šio šviestuvo kabeļs ar laidas yra pažeistas, norint išvengti bet kokio pavojaus, jis turi būti pakeistas gamintojo, jo aptarnavimo agento ar panašaus kvalifikacio asmens. Montavimo ir priežiūros metu išjunkite elektros tiekimą. Įsitinkinkite, kad lemputės atvėso. Tik naudojimui patalpose; nenaudokite šio gaminio lauke. Šio šviestuvo šviesos šaltinis nėra pakeičiamas; kai šviesos šaltinis nebeveikia, turėtų būti pakeistas visas šviestuvas.

SK

Nepripájajte tento výrobok k inému zdroju napájania alebo adaptéru, než k tomu, ktorý je uvedený v návode na použitie, na výrobnom štítku alebo ktorý vyslovene odporučá spoločnosť vidaXL. Tento spotrebič by nemali používať deti mladšie ako 14 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí v oblasti používania elektronických spotrebičov. Elektriina je nebezpečná. Poškodenie a nesprávna inštalácia, používanie alebo úprava (výmena jednotlivých komponentov) môže viesť k poškodeniu zariadenia a sieťového vedenia, čo môže spôsobiť zásah elektrickým prúdom a nebezpečenstvo pre používateľa. Neprevádzkujte tento výrobok vo výbušných prostrediach, ako napríklad v prítomnosti horľavých kvapalín, plynov a prachu alebo pri teplotách nad 50 stupňov Celzia. Nezapaňte výrobok, ak je pripájací kábel alebo adaptér viditeľne poškodený. Elektrickú armatúru ani zariadenie neotvárajte ani do nich nič nekladajte. Takéto konanie môže spôsobiť vážne ohrozenie života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom. Ak dôjde k poškodeniu vonkajšieho ohybného kábla alebo šnúry tohto svetidla, musí ich vymeniť výhradne výrobca alebo jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo nebezpečenstvu. Počas inštalácie a údržby vypnite napájanie. Uistite sa, že žiarovky vychladli. Len na používanie v interiéri, nepoužívajte tento výrobok v exteriéri. Svetelný zdroj tohto svetidla nie je vymeniteľný; po skončení životnosti svetelného zdroja je nutné vymeniť celé svetidlo.

SL

Ne priključite tega izdelka na noben napajalni vir ali adapter, razen tistega, ki je opisan v navodilih, na znamki ali posebej priporočeni s strani vidaXL. Ta naprava ne sme biti uporabljena s strani otrok, mlajših od 14 let, ter oseb z zmanjšanimi telesnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj in znanja o uporabi električnih naprav. Elektriika je nevarna. Poškodbe in nepravilna namestitve, uporaba ali spreminjanje (zamenjava posameznih komponent) lahko povzroči poškodbe naprave in električnih napeljav, kar lahko privede do električnega udara in nevarnosti za uporabnika. Ne uporabljajte tega izdelka v eksplozivnih atmosferah, kot so prisotnost vnetljivih tekočin, plinov in prahu, ali nad 50 stopinj Celzija. Ne vključite izdelka, če sta povezovalni kabel ali adapter vidno poškodovana. Nikoli ne odpirajte ali vstavite ničesar v električne vtičnice ali naprave. Takšno ravnanje lahko povzroči resno nevarnost za življenje zaradi električnega udara. Če je zunanji fleksibilni kabel ali žica tega svetilnika poškodovana, jo mora izključno zamenjati proizvajalec, njegov servisier ali podobno usposobljena oseba, da se prepreči nevarnost. Izključite napajanje med namestitvijo in vzdrževanjem. Priprčajte se, da so žarnice ohlajene. Izdelek je namenjen samo za notranjo uporabo, ne uporabljajte ga na prostem. Vir svetlobe tega svetilnika ni zamenljiv; ko vir svetlobe doseže konec življenjske dobe, je treba zamenjati celoten svetilnik.

IS

Ekki tengja þessa vöru við annan aflgjafa eða annað millistykki en það sem lýst er í handbókinni eða á nafnplötunni, eða sem vidaXL hefur mælt sérstaklega með. Börn 14 ára og yngri ættu ekki að nota þetta tæki, né einstaklingar með skerta líkamlega getu, skyngtu eða andlega getu, eða einstaklingar með skort á reynslu og þekkingu varðandi notkun á raftækjum. Ráfnagm er hættulegt. Skemmdir og röng uppsetning, notkun eða breyting (útskipting á einstökum íhlutum) getur leitt til skemmda á einingunni og raflofnum, sem gæti leitt til raflosts og hættu fyrir notandann. Ekki nota þessa vöru í sprengifimla andrúmslofti, eins og í nálægð við eldfima vökva, gastengundir og ryk, eða í miklum hita og yfir 50 gráðum á Celsíus. Ekki kveikja á vörnunni ef tengisnúran eða millistykkið eru sjáanlega skemmd. Ekki opna eða setja neitt í raftengi eða búnað. Þetta gæti leitt til raflosts og alvarlegrar lífshættu. Ef ytri sveigjanleg snúma þessa lampu er skemmd þá skal einungis framleiðandinn, þjónustuaðili framleiðandans eða samberjargur hæfur aðili skipta snúrinni út til að koma í veg fyrir hættu. Slökktu á rafmagninu við uppsetningu og viðhald. Gakktu úr skugga um að perurnar hafi kólnað. Aðeins til notkunar innandyrá, ekki má nota þessa vöru utandyra. Ekki er hægt að skipta um ljósgjafa þessa lampu; þegar ljósgjafinn nær endalokum líftímans þá þarfðu að skipta vörnunni út.